

## مطالعه تطبیقی تقاض؛ مبانی و منابع آن در فقه امامیه، حقوق ایران، انگلستان و ایالات متحده آمریکا

رسول احمدی فر\*

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۰۴/۰۸

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۰۵/۲۶

### چکیده

در منابع قانونی حقوق ایران، دادگستری تنها مرجع رسمی تظلمات بوده و تقاض در احقاد حقوق اشخاص جایگاهی ندارد. در منابع دیگر حقوق ایران، شامل منابع معتبر فقهی، عرف و دکترین حقوقی تقاض شناسایی شده و از جمله طرق احقاد غیر قضایی حق محسوب می‌شود. برخی سیستم‌های حقوقی نظیر انگلستان و ایالات متحده آمریکا «سلف - هلپ» را به عنوان یکی از طرق مناسب جبران خسارت غیرقضایی شناسایی کرده‌اند. لذا مسئله نخست در پژوهش حاضر عبارت است از «مطالعه امکان جواز تقاض در حقوق ایران بر اساس عرف، فقه امامیه و دکترین حقوقی». مسئله دوم که در این پژوهش مورد مطالعه است انتخاب معادل صحیح تقاض در سیستم‌های حقوقی موردنظر مطالعه می‌باشد. بر اساس نتایج این پژوهش هرچند از منابع قانونی حقوق ایران ممنوعیت تقاض فهمیده می‌شود ولی با توجه به کارکرد آن و جواز آن در فقه امامیه عرف و دکترین حقوقی باستی اقدام مناسی از طرف سیاست‌گذاران حوزه قانون‌گذاری جهت مجاز شدن تقاض صورت گیرد. همچنین با مطالعه‌ای که در منابع سیستم‌های موردنظر مطالعه صورت گرفت، معادل صحیح تقاض در آن سیستم‌ها «سلف-هلپ»<sup>۱</sup> است.

### وازگان کلیدی:

جبران خسارت، سلف-هلپ، جبران خسارت از طریق شخصی، جبران خسارت بدون مراجعه به دادگاه.

## مقدمه

انتخاب روش جبران خسارت یکی از محورهای اصلی تحلیل اقتصادی قوانین در دهه‌های اخیر بوده است. سؤالی که در این خصوص وجود دارد این است که آیا جبران خسارت‌های حقوقی مصرح در قوانین، یک جبران خسارت انحصاری است؟ این مسئله در ادبیات حقوقی کمتر مورد توجه واقع شده است (Adam B.Badawi, 2012, p.1). قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران مرجع رسمی تظلمات را دادگستری دانسته و تنها روشی که برای احقاق حق در این قانون شناسایی شده مراجعه به مراجع رسمی دادگستری است. داوری نهادی است که در کنار دادگاهها مرجع حل اختلاف توافقی است.<sup>۳</sup> علی‌رغم جواز شرعی تقاض، این نهاد در حقوق ایران به عنوان روش جبران خسارت شناسایی نشده است<sup>۴</sup>. در سیستم‌های حقوقی دیگر در کنار دادگستری از نهاد تقاض (فقه امامیه) (امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۵ و ۱۸۶) و سلف-هلپ (حقوق ایالات متحده آمریکا و انگلستان) (Garner, 1388, p. 1320 & Chandler, 2010, p.42) و سلب-استایلوف (در حقوق آلمانماده ۳۹۰ قانون مدنی) (Markesinis, Unberath, Johnston, 2006, p.376)، برای جبران خسارت استفاده می‌شود. این روشنایی کاوش مراجعه به دادگستری شده و تأثیر مثبتی بر روند کار قضایی دارد. تقاض مذکور در فقه امامیه (مشکینی اردبیلی، ۱۳۷۷، ص ۱۵۵)<sup>۵</sup>، بر اساسکارکردها، ماهیت و شرایط، دارای مشابهت‌های قابل توجهی با سلف-هلپ و سلب-استایلوف است.

پژوهش‌های مختلفی به مسئله تقاض پرداخته‌اند ولی در هیچ‌کدام به سیستم‌های حقوقی دیگر توجهی نشده است:<sup>۶</sup> ۱- در پژوهشی که توسط ایزانلو و میرشکاری (۱۳۸۹) انجام شده تقاض به عنوان دادگستری خصوصی در تعارض با نظام عمومی جامعه است. ۲- تقی‌زاده‌ DAGIYAN در پژوهشی که با عنوان «تقاض انجام داده» (۱۳۸۷) به مطالعه فقهی تقاض پرداخته و بر اساس اصل ۱۶۷ قانون اساسی آن را در حقوق ایران مجاز دانسته است. ۳- در پژوهشی که توسط مدرسان دانشگاه آزاد اسلامی انجام شده است (۱۳۸۴) معادل تقاض یا مقاشه در فقه، و خودیاری در حقوق امروزی «سلف-هلپ» دانسته شده. در این پژوهش بیشتر به موضوعات کیفری توجه شده است. ۴- حاتمی در پژوهشی که با عنوان «تقاض مال» (۱۳۸۴) انجام داده ضمن اشاره به این که

در قوانین جاری عنوان مدون قانونی در مورد تقاض مال وجود ندارد، با استناد به اصل ۱۶۷ قانون اساسی، ماده ۸ قانون تشکیل دادگاه‌های عمومی و انقلاب، قاضی را ملزم دانسته در موقع لزوم با مراجعه به متون فقهی به تقاض متول شود.<sup>۵</sup> در پژوهشی که با عنوان «تقاض، سببی در سقوط تعهدات» توسط سعادت مصطفوی و آزاداور نگارش شده(۱۳۸۸)، تقاض نهادی شرعی و از جمله اسباب سقوط تعهدات است که با توجه به سکوت قانون با استناد به اصل ۱۶۷ قانون اساسی قانون‌گذار را موظف دانسته قانونی جامع را بر اساس نیاز جامعه و ملزومات شرعی و عرفی فراهم نماید.<sup>۶</sup> «موری بر مفهوم تقاض و مستندات آن در قرآن و روایات شیعه» پژوهشی است که فلاح و عباسپور آن را نگاشته‌اند(۱۳۸۵) و در آن معنای کلمه تقاض در منابع فقهی مورد بررسی واقع شده است. در این پژوهش، نویسنده‌گان به دنبال استخراج جایگاه تقاض در منابع فقهی و امکان استناد به آن در حقوق امروزه ایران بوده‌اند.

معادلی که برای تقاض در ادبیات حقوقی ایران در نظر گرفته شده و امروزه این معادل جاری است، صحیح نمی‌باشد. به علت نقش تقاض در جبران خسارات و آثاری که در حل اختلافات بدون مراجعه به دادگاه و صرف هزینه‌های دادرسی دارد و این‌که «باعث استقرار نظم اجتماعی می‌شود»(حاتمی، ۱۳۸۴، ص ۴۹) شناسایی معادل صحیح آن به منظور مطالعه صحیح منابع و احکام آن در سیستم‌های حقوقی دیگر در جهت قانونی نمودن این نهاد جبران خسارت، ضروری است.

در این پژوهش، هدف، مطالعه تقاض به عنوان یکی از طرق جبران خسارت است که در ۸ قسمت به آنخواهیم پرداخت. ابتدا در قسمت مفاهیم، مفاهیم تقاض و سلف- هلپ مطالعه می‌شود. سپس پیشینه این دو اصطلاح بیان خواهد شد. در قسمت سوم و چهارم عناصر تقاض و سلف- هلپ آورده می‌شود، مقایسه تقاض با سلف- هلپ و بررسی منابع آن‌ها موضوع قسمت‌های ۵ تا ۷ مقاله می‌باشد و در نهایت جمع‌بندی پژوهش ارایه خواهد شد.

## ۱. مفاهیم

### ۱-۱. تقاض

۱. تقاض در لغت «در پی کسی یا چیزی رفتن و نزدیک شدن است» (ابن‌منظور،

- بی‌تا، ص ۷۵). ریشه آن «قصص» و به معنای «به دنبال اثر چیزی بودن است»(راغب اصفهانی، بی‌تا، ج ۱، ص ۵۲۳).
۲. منظور از تقاض «گرفتن مال بدون اذن صاحب آن در عوض مال خود است. هم‌چنین تقاض به این عنوان که زیان‌دیده حقش را از مال مدیون، بدون رضایت و یا اطلاع مدیون بگیرد شناسایی می‌شود»(مشکینی اردبیلی، ۱۳۷۷، ص ۱۵۰).
۳. «تملک مال کسی به قصد یک‌جانبه به اذن قانون علیه ممتنع از اداء یا مماطل»(جعفری لنگرودی، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۱۹۵).
۴. «تصاحب مال متعهد منکر یا ممتنع از اجرای تعهد، بدون استعانت از دادگاه در حالی که خوف فته و فساد نباشد و رجوع به دادگاه متعرّض باشد و یا ذی حق، دلیلی برای اثبات حق خود نداشته باشد و یا قبلًاً به دادگاه رفته و به ناروا محکوم شده باشد که التزام متعهد کماکان باقی است»(جعفری لنگرودی، ۱۳۸۸، ص ۲۲۳).
۵. بعضی تقاض را تعریف نکرده و کسی را که حق تقاض دارد تعریف نموده‌اند: «او فردی است که مالی در دست دیگری دارد، ولی بدھکار یا آن را انکار می‌کند، یا با آن‌که لازم است پرداخت شود، از تأديه آن به طلبکار خودداری می‌کند، در نتیجه او مستقلًا و به زور می‌تواند کالایی را که از جنس حق خودش است از اموال مدیون بردارد»(امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۶).

## ۲-۱. سلف-هلپ

۱. «رفتار مجاز قانونی که اشخاص در موارد فقدان الزام قانونی و بدون کمک(معاضدت) تشریفات دولت در تلاش برای جبران خسارت یا جلوگیری از خسارت در امور مدنی به عهده می‌گیرند»(Douglas, 1984,p.345).
۲. «تلاش خود شخص برای جبران خسارت بدون این‌که از طریق مراجع عادی حقوقی اقدام نماید»(Garner, 1388,p.1391).
۳. «دعوی یکی از طرفین قرارداد که می‌تواند در صورت نقض قرارداد بدون مراجعه به دادگاه به آن متوصل شود»(Gergen, 2009).
۴. «رفع مزاحمت و خسارت بدون مراجعه به مراجع قانونی»(باقری و دیگران، ۱۳۷۸، ص ۴۸۰).

۵. «رتق و فتق امور بوسیله خود شخص. رفع مزاحمت یا احراق حق به طور مستقیم و شخصی بدون مراجعه به مراجع قضایی»(رمضانی، ۱۳۸۴، ص ۶۷۹).
۶. «به معنای جبران خسارتی می‌باشد که از طریق دادگاه به دست نیامده باشد»<sup>۶</sup>(Garner, 1388,p.1320).
۷. «اعاده مال به صاحب اولیه<sup>۷</sup> و اقدام تلافی جویانه دولت‌ها نسبت به اتباع یکدیگر»<sup>۸</sup>(A. Martin M A (axon), 2003,p.409, 434).
۸. «یکسری اعمالی که اشخاص مجازند بدون دخالت حاکمیت انجام دهند تا از حقوق قانونی خود حمایت نمایند»(Chandler, 2010,p.42).
۹. برخی سلف هلپ را «تقاض» ترجمه نموده‌اند(مدرسان دانشگاه آزاد، ۱۳۸۴، ص ۴۶).

## ۲. پیشینه تقاض و سلف- هلپ

تقاض دارای سابقه طولانی در تمدن حقوقی ملل مختلف است و پیش از شکل‌گیری دادگستری، متداول‌ترین شیوه جبران خسارت بوده است مختلفی در قرآن کریم به مسئله تقاض پرداخته‌اند(بقره/۱۹۴، مائده/۴۵، نحل/۲۶، شуرا/۴۰، شورا/۲۲۷). فقه امامیه هم به تبعیت از قرآن به تقاض توجه ویژه‌ای داشته است(قمی، بی‌تا، ص ۲۲۵؛ مفید، ۱۴۱۰ق، ص ۷۶۴؛ طوسی، بی‌تا، ص ۱۴۵؛ عاملی، ۱۴۱۰ق، ص ۸۵؛ حلی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۱۱۱).

«سلف- هلپ از زمانی که مفهوم طلبکار- بدھکار ایجاد شد رواج یافت. موقعی که معاوضه تنها روش مبادله فوری بود، احتیاجی به سلف- هلپ نبود زیرا پرداخت به محض معاوضه صورت می‌گرفت. با شکل‌گیری مفهوم بدھکار- طلبکار، سلف- هلپ نیز روشی برای جبران خسارات ناشی از تقصیر و کوتاهی شد. با رشد اقتصاد این مفهوم بدون تغییر باقی ماند و جوامع سعی در قانونی کردن آن نمودند و این الگو تا هم‌اکنون ادامه داشته است به گونه‌ای که نویسنده‌گان مقررات واحد تجاری ایالات متحده آمریکا سلف- هلپ را روشی کارآمد و غیرقضایی برای جبران خسارت دانسته‌اند(Mc Robert, 2012, p.569). «در قرون وسطی قبل از ایجاد حکومت‌های قدرتمند، هر منطقه محلی گروهی از نظامیان داشت و سلف- هلپ یکی از وسائل

استاندارد اجبار بود. در قرن ۱۲ و ۱۳ به عنوان دشمن قانون شناخته می‌شد که باعث تحریر پادشاه و دادگاه او می‌شد»(Taylor, 1988). «مردم توتنی<sup>۹</sup> (از نژاد قدیم آلمان) از سلف-هلپ با تشریفات محدود استفاده می‌کردند. اگرچه سلف-هلپ ممکن بود ولی تشریفاتی داشت. از جمله طلبکار بایستی به همراه سه شاهد به درب منزل بدھکار مراجعته می‌کرد و به صورت رسمی مطالبه طلب می‌کرد. در صورتی که موضوع مطالبه کالا بود، مطالبه می‌بایست شامل توصیف مال موضوع طلب و قیمت آن هم باشد. در صورتی که بدھکار از پرداخت بدھی امتناع می‌کرد طلبکار بایستی به دادگاه مراجعته می‌کرد»(Mc Robert, 2012, p.572).

### ۳. عناصر تقاض

#### ۳-۱. واجب الوفا بودن موضوع، عین نبودن آن، امتناع متعهد از ایفاء، قصد تملک طلبکار و امکان تملک او

تقاض در صورتی ممکن است که موضوع آن طلب ثابتی باشد که موعد تأديه آن رسیده است(قلمی، بی‌تا، ص ۲۲۴). بعضی موضوع تقاض را حقی دانسته‌اند که موضوع آن عین یا دین باشد(طباطبایی یزدی، ۱۴۲۵ق، ج ۶، ص ۷۱۵). شرط اصلی تقاض حال بودن موضوع آن است.

در مواردی که شخصی عین مال خود را که نزد دیگری است استرداد می‌کند، عمل او مشمول تقاض نمی‌شود. ماده ۳۷۴ قانون مدنی در مسئله قبض مبیع مقرر می‌دارد: «در حصول قبض، اذن بایع شرط نیست و مشتری می‌تواند مبیع را بدون اذن، قبض کند». «شخصی که ادعای عینی را نسبت به دیگری داشته باشد، بدون اذن حاکم می‌تواند آن را از او بگیرد و لو به قهر، مشروط بر اینکه مفسدہ‌ای نداشته باشد، اگرچه موضوع حق دین باشد»(حلی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۱۱۱). ولی در موردی که شخص، عین مال خود را مطالبه می‌کند و بدھکار آن را نمی‌دهد طلبکار می‌تواند «کالایی را که از جنس حق خودش است از اموال مدیون بردارد؛ به شرطی که چنین مالی را بیابد؛ در غیر این صورت می‌تواند معادل قیمت آن را از اموال وی بردارد»(امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۶) و این مشمول تقاض می‌شود.

بدھکار یا متعهد بایستی از پرداخت بدھی یا انجام تعهد امتناع نماید اعم از این که

اقرار به آن داشته باشد و پرداخت ننماید یا آن را انکار نماید، یا این‌که از طریق مراجع صالحه محکوم به آن شده باشد و از پرداخت امتناع کند. در مواردی که بدهکار اقرار به حق کرده و قصد پرداخت دارد تقاض را ممنوع دانسته‌اند(طوسی، ۱۳۵۱ق، ج ۶، ص ۳۱۰). برخی قصد بدهکار را در امکان تقاض مؤثر ندانسته و تقاض را در فرض قصد بدهکار به پرداخت بدهی نیز ممکن دانسته‌اند(طباطبایی یزدی، ۱۴۲۵ق، ج ۶، ص ۷۱۵). اگر با وجود قصد پرداخت، طلبکار تقاض کرد، ایرادی در تقاض نیست زیرا جواز تقاض حال بودن تعهد است و اراده مدييون تأثیری در آن ندارد.

تقاض کننده بایستی قصد تملک مالی را داشته باشد که به عنوان تقاض برمی‌دارد(امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۶) و آن مال قابل تملک هم باشد. هم‌چنین آن‌چه از اموال بدهکار بابت تقاض تملک می‌شود بایستی قابل تملک باشد و تقاض کننده بتواند مالک آن شده و خروج آن از تملک بدهکار منع قانونی ندانسته باشد(ماده ۵۲۳ ق.ا.د.م). اگر تقاض کننده مالی را به منظور تقاض بردارد که نمی‌تواند مالک آن شود یا خروج آن از تملک مدييون منع قانونی دارد و یا قابل تملک خصوصی نیست تقاض صحیح نیست. مانند موقوفات، مالی که موضوع حق دیگری است(عین مرهونه) و اموال و مشترکات عمومی(کاتوزیان، ۱۳۸۵، صص ۸۳-۸۹).

### ۳-۲. قابلیت مطالبه از طریق قضایی و مخالفت نداشتن با نظم عمومی

قابلیت مطالبه دین از طریق مراجع قضایی شرط تقاض است. آن‌چه ماده ۲۶۶ قانون مدنی راجع به ایفای تعهدات طبیعی مقرر نموده فرع بر تقاض است و داین نمی‌تواند موضوع تعهدات طبیعی را تقاض نماید. در غیر این صورت ملزم به استداد است.<sup>۱</sup> موضوع تقاض و آن‌چه به عنوان تقاض برداشته می‌شود بایستی از طرف قانون‌گذار حمایت شده باشند. اگر منشأ تقاض معاملات ممنوعه باشد، تقاض ممنوع است. تقاض کننده هم بایستی از مالی تقاض نماید که مورد حمایت قانون‌گذار بوده و ممنوعیت تملک ندانسته باشد(مانند ممنوعیتی که در ارتباط با اشیاء باستانی، مشروبات الکلی یا حیوانات نجس مثل خوک وجود دارد). برخی معتقدند «بنا بر قول مشهور، برای تقاض کردن اجازه حاکم لازم نیست، حتی اگر دسترسی به حاکم به دلیل بودن او و نیز وجود بینه مورد قبول وی ممکن باشد» (امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۶). برخی

دیگر شرط لازم برای تقاض را مراجعه ابتدایی به حاکم و عدم امکان وصول طلب از این طریق دانسته‌اند (مکارم شیرازی، پرسش شماره ۹۵\_۹۶\_۰۹\_۹۲، مورخ ۱۴/۰۱/۲۳). کسانی که شرط لازم برای تقاض را مراجعه به حاکم دانسته‌اند به خاطر این بوده که تقاض را موضوعی خطرناکی دانسته و استیفاء حق را وظیفه حاکم می‌دانند (نجفی، ۱۳۹۸، ج ۴۰، ص ۳۸۷). برخی دیگر در امور مالی مطلقاً قائل به جواز تقاض بدون مراجعه به حاکم شده و در قصاص نفس و عضو نیز همین حکم را اقوى دانسته‌اند (طباطبایی‌یزدی، ۱۴۲۵، ج ۶، ص ۷۲۷). در صورتی که اصل تقاض را مجاز بدانیم شرط ابتدایی مراجعه به حاکم تأثیری در جواز آن نخواهد داشت و طلبکار می‌تواند از ابتدا متوصل به تقاض شود. بر اساس فواید و کارکردهای تقاض و کمکی که می‌تواند به محاکم در مسئله کاهش مراجعات داشته باشد امکان مراجعه به دادگاه مانع تقاض نیست و طلبکار می‌تواند در کنار مراجعه به دادگستری از تقاض هم استفاده نماید (تقی‌زاده داغیان، ۱۳۸۷، ص ۲۰۰).

تقاض تا جایی مجاز است که سبب فتنه نشود (حلی، ۱۴۱۵، ج ۴، ص ۱۱۱ و جعفری لنگرودی، ۱۳۸۸، ص ۲۲۳). اگر تقاض سبب زیان و مفسدہای باشد که نسبت به موضوع تقاض و نفعی که از تقاض عاید تقاض‌کننده می‌شود قابل ملاحظه باشد (لنگرودی، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۳۲۳) نمی‌توان تقاض کرد.<sup>۱۱</sup> هرچند زیانی را که مانع تقاض است زیان جسمی دانسته‌اند (محقق داماد، ۱۳۸۸، ص ۱۵۸) ولی با توجه به اینکه یکی از مبانی تقاض لاضر است (تقی‌زاده داغیان، ۱۳۸۷، ص ۲۰۰) در صورتی که ضرر تقاض بیش از منفعت آن باشد، بدون توجه به متضرر (اعم از اینکه بدھکار، ثالث، نظم عمومی و یا هر شخص دیگر باشد) تقاض ممنوع است. برخی در تقاض گفته‌اند طلبکار می‌تواند به زور تقاض نماید ولی میزان استفاده از آن را بیان نکرده‌اند (امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۶). ولی اگر در مقام تقاض مجبور باشد «به همراه مال خود مال دیگری را هم بردارد یا اگر اخذ حق متوقف بر سوراخ کردن دیوار یا شکستن قفلی باشد، این امر جائز است و به حسب ظاهر ضمانتی نیز وجود ندارد» (امینی و آیتی، ۱۳۹۰، ص ۱۸۶). در مواردی که تقاض طلب، متوقف بر اخذ بیشتر طلب باشد و طلبکار اقدام به آن نماید، مقدار اضافه در ید او امانت است و بایستی آن را به صاحب مال رد نماید. در این صورت اگر مال بدون تقصیر او و بدون تأخیر در رد تلف شود

ضمانت بر عهده تقاض کننده نخواهد بود(طباطبایی یزدی، ۱۴۲۵، ج ۶، ص ۷۱۷).در این موارد در صورتی که بعداً مشخص شود شرایط تقاض فراهم نبوده، احکام تقاض بر رابطه طرفین حاکم نبوده و عمل تقاض کننده بدون در نظر گرفتن تقاض توصیف خواهد شد. همچنین است در مواردی که بعداً مشخص شود تقاض کننده در انجام تقاض(اصل طلب، میزان آن، نوع طلب و یا هر کدام از ارکان دیگر آن) در اشتباه بوده و به واسطه این اشتباه نتوان احکام تقاض را بر او بار نمود.

#### ۴. عناصر سلف- هلپ

##### ۴-۱. واجب الوفا بودن، عین نبودن و امتناع متعهد از ایفای آن

تمسک به سلف- هلپ و استیفاده حق بدون مراجعه به مراجع صالحه در صورتی ممکن است که شرایط وفا فراهم بوده، مقید به زمان نبوده و یا موعد مطالبه رسیده باشد.اگر مطالبه حق موضوع سلف- هلپ مشروط به شرایطی باشد یا مطالبه آن مقید به زمان خاصی، قبل از حصول شرط یا رسیدن موعد نمی توان اقدام به سلف- هلپ نمود(ماده ۵۶۲ قانون مدنی آلمان).علی‌رغم این که گفته شده موضوع سلف- هلپ باستی عین نباشد، در حقوق ایالات متحده مواردی را که اشخاص اعیان اموال متعلق به خود را بدون مراجعه به دادگاه استیفاده می‌نمایند مشمول سلف- هلپ دانسته‌اند ولی دیدگاه کلی این است که موضوع سلف- هلپ باستی عین متعلق به خود شخص نباشد. در این صورت که فرد مال متعلق به خود را که نزد دیگری است بر می‌دارد موضوع را مشمول سلف- هلپ ندانسته‌اند(Glatt, 2013).در صورتی که بدھکار یا مدیون حاضر به پرداخت بدھی باشد طلبکار نمی‌تواند به سلف- هلپ متمسک شود. بدھکار یا متعهد باستی از پرداخت بدھی یا انجام تعهد امتناع نماید(Hogg, 2011,p.343). برای حصول این شرط طلبکار ابتدا باستی مطالبه طلب نماید و در صورت استنکاف اقدام به سلف- هلپ کند. ولی در حقوق آلمان و مقررات بیع بین‌المللی کالا امکان مراجعه به دادگاه مانع سلف- هلپ نیست(Schewe, 1981, Stone, 1995, p.292).

p.244، ماده ۵۶۲ قانون مدنی آلمان و ماده ۸۸ کنوانسیون بیع بین‌المللی کالا).

##### ۴-۲. مخالف نبودن با نظم عومی

سلف- هلپ در صورتی مجاز است که باعث اخلال در نظم عمومی نشود. هرچند

قانون‌گذار این نهاد را به رسمیت شناخته، لکن شرط لازم برای اجرای آن حفظ نظم عمومی است. در ایالات متحده آمریکا و انگلستان در صورتی که سلف-هلپ باعث اخلال در نظم شود ممنوع است.(Mc Robert, 2012, p561, Garner, 1388, p1391).

#### ۵. مقایسه تقاض با سلف-هلپ

از مطالعه معانی، عناصر و پیشینه «تقاض»، «سلف-هلپ» و «سلف-استایلوف» مشخص می‌شود این نهادها دارای مشابهت‌های قابل توجهی هستند. این شباهت‌ها هم در معنی و مفهوم آن‌ها وجود دارد و هم در عناصر آن‌ها. به گونه‌ای که معنی تقاض در سیستم فقه امامیه همان معنا و مفهومی را به ذهن تداعی می‌کند که سلف-هلپ و سلف-استایلوف در سیستم‌های حقوقی مورد مطالعه به ذهن تداعی می‌کنند. همچنان عناصری که برای نهاد تقاض و سلف-هلپ بیان شده بسیار مشابه و نزدیک به هم است. در نتیجه این شباهتها می‌توان گفت در سیستمهای حقوقی که در این پژوهش مورد مطالعه قرار گرفته‌اند معادل صحیح تقاض سلف-هلپ و سلف-استایلوف می‌باشد و از مجموع تعاریف ارایه شده تقاض و سلف-هلپ نهادی حقوقی هستند که به موجب آنها «دائن شخصاً و نه از طریق مراجعه به مراجع صالحه قانونی معادل طلبی که از بدھکار دارد(قیمتاً، مثلاً یا بدلاً) بدون رضایت و قصد مدیون تملک می‌نماید».

#### ۶. منابع تقاض

##### ۶-۱. قانون

در قوانین ایران تقاض، محجور مانده و در مواردی عبارات قانون‌گذار به گونه‌ای است که ظاهراً با آن مخالف است. قانون مدنی در بیان اسباب سقوط تعهدات نامی از تقاض نبرده و اصل ۱۵۹ قانون اساسی مرجع رسمی تظلمات و شکایات را دادگستری دانسته است. بر این اساس اشخاص از اعمال شخصی حق منع شده و بایستی از طریق مراجعه قانونی اقدام نمایند.<sup>۱۲</sup> برخی معتقدند قانون‌گذار در مسئله تقاض سکوت کرده و از باب اصل ۱۶۷ قانون اساسی می‌توان به آن استناد نمود(سعادت مصطفوی و آزادداور، ۱۳۸۸، ص ۶۱)، ولی نمی‌توان به این ظاهر اعتماد کرد و اصل ۱۶۷ قانون اساسی را بایستی با توجه به اصل ۱۵۹ تفسیر کرد. که نتیجه آن عدم سکوت قانون‌گذار در مسئله

احقاق حق، قضایی دانستن آن و منع احراق شخصی حق است. موارد دیگری هم وجود دارد که قرینه ممنوعیت تقاض است:

#### ۱. عدم جواز فروش عین مرهونه: در موردی که مرتضی و کالت در فروش

عین مرهونه را ندارد مطابق ماده ۷۷۹ قانون مدنی بایستی به حاکم رجوع نماید. در موردی هم که مرتضی برای استیفاده حق خود از عین مرهونه یا قیمت آن و کالت دارد (ماده ۷۷۷ ق.م) شخصاً حق استیفاده حقوق خود را نداشته و بایستی از طریق مراجع قانونی، دادگاه و یا اجرای ثبت، اقدام نماید. در موردی ممکن است طرفین یک رابطه حقوقی در خصوص نحوه استیفاده دیون ناشی از آن رابطه توافق نمایند و مدیون به دائن اختیار دهد که بدون مراجعته به دادگاه طلب خود را از اموال دائن استیفاء نماید. اختیاری که به این ترتیب مدیون به دائن می‌دهد حاوی دو موضوع است: ۱- محاسبه دین. ۲- استیفاده آن از مال مدیون. هرچند در نگاه نخست ممکن است با استناد به اصل آزادی قراردادی و ماده ۱۰ قانون مدنی حکم بر صحت و نفوذ چنین قراردادی شود ولی شرط لازم برای معتبر بودن قراردادهای خصوصی مخالفت صریح نداشتند آنها با قانون است و از آنجا که اصل ۱۵۹ قانون اساسی مرجع رسمی تظلمات و شکایات را دادگستری دانسته است، هر توافقی که نافی صلاحیت دادگستری و پذیرش دادگستری خصوصی باشد مخالف صریح اصل ۱۵۹ قانون اساسی و فاقد اعتبار است.

#### ۲. لزوم وجود اذن پدر یا جد پدری برای دختر باکره جهت ازدواج: اگر ولی بدون

علت موجه از دادن اجازه ازدواج دختر باکره مضایقه نماید دختر بایستی ابتدا از دادگاه اخذ اجازه نماید (ماده ۱۰۴۳ ق.م). دختر نمی‌تواند رأساً اقدام به ازدواج نماید، حتی اگر دسترسی به دادگاه نداشته باشد یا متغیر از آن باشد. تعیین تکلیف نسبت به اذن پدر شرط واجب است و اگر پدر بدون علت معقول از دادن اذن امتناع نماید «قانون مدنی برای پیشگیری از مفاسد و حل مشکلات و تخاصمات و به بنبست نرسیدن روابط اجتماعی، با استفاده از اصول و قواعد حاکم بر فقه اسلامی در این گونه موارد، مسئله را موكول به اجازه حاکم شرع نموده است» (محقق داماد، ۱۳۸۴، ص ۵۵).

#### ۳. ممنوعیت فروش مبیع قبل از فسخ: به جواز فروش مبیع قبل از فسخ در

موردی که بایع حق فسخ بیع را دارد به تردید نگریسته شده و گفته شده «اگر قائل به

وجود حق بازفروش برای فروشنده پیش از فسخ معامله گردیدم، در واقع به تصرف در مال غیر حکم داده ایم، مگر این که این عمل را از باب تقاض که در فقه پذیرفته شده است مجاز بدانیم»(صفایی و دیگران، ۱۳۸۷، ص ۴۰). بعضی آن را «تصرف در مال غیر و تابع احکام معامله فضولی»(اصغری آقمشهدی و زارعی، ۱۳۸۹، ص ۱۸۳) دانسته‌اند.

**۴. لزوم طرح دعوای استرداد در صورت ورشکستگی تاجر: قانون تجارت در فصل دهم در قسمت ورشکستگی بعضی اموالی را که نزد تاجر ورشکسته است قابل استرداد می‌داند. هرچند در این موارد امکان استرداد شناسایی شده ولی هم‌چنانکه از عنوان فصل فهمیده می‌شود<sup>۱۳</sup> مدعی استرداد بایستی طرح دعوا نماید(اسکینی، ۱۳۸۴، ص ۱۷۱ و دمرچیلی، ۱۳۸۴، ص ۸۰۶). صرفاً در مورد مواد ۵۳۲ و ۵۳۳ مدیر تصفیه با اجازه عضو ناظر می‌تواند تقاضای استرداد را بپذیرد که این هم تقاض نیست. در عرف جامعه تقاض منوط به وضعیت طرفین دارد. در صورتی که از جهات مختلف برای طلبکار ممکن باشد معمولاً تقاض صورت می‌گیرد.**

## ۲-۶. قرآن

آیاتی که در قرآن کریم برای جواز تقاض مورد استفاده قرار گرفته‌اند به صورت اختصاصی مرتبط با تقاض نیستند و کسانی که به این آیات برای جواز تقاض استناد نموده‌اند اگرچه مستقیماً آن‌ها را دال بر جواز تقاض می‌دانند ولی همانگونه که آیات صراحة دارند همگی بر معنای عامی دلالت دارند که جواز تقاض را نیز می‌توان از موارد و مصاديق دلالت آن‌ها برشمرد(فلاح و عباسپور، ۱۳۸۵، ۱۳۴). از جمله آیاتی که برای جواز و مشروعيت تقاض به آن‌ها استناد شده به شرح ذیل می‌باشند:

۱. «فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَأَنْقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ»(بقره / ۱۹۴) پس هر کس برشما ستم کرد شما هم به همان اندازه که بر شما ستم کردند بر آنان ستم کنید. در تفسیری که از این آیه صورت گرفته ضمن تأکید جواز تقاض شروط اعمال تقاض به این شرح بیان شده است: ۱- لزوم نقض حق برای جواز تقاض و مقابله. ۲- تقاض و مقابله حتک حرمت نیست بلکه استیفاء حق است. ۳- مباح بودن نقض امنیت و سلامت خون و مال مقاصد علیه در تقاض (تفسیر المیزان، <http://tadabbor.org/?page=tadabbor&SOID=2&AYID=194&TPIV=T2>).

۲. «وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ بِالنَّفَسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالأنَفَ بِالأنَفِ وَالْأُذْنَ بِالْأُذْنِ وَالسَّنَ بِالسَّنِ وَالجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ»(مائده / ۴۵). (و ما در تورات علیه یهودیان در باب قصاص حکم کردیم به اینکه جان قاتل در برابر قتلش و چشم جنایتکاردر برابر چشمی که از دیگری کور کرده و بینی جانی در برابر بییدیگری که بریده است و گوش او در برابر گوشی که صدمه زده و دندان او در برابر دندانی که آسیب رسانده، گرفته شود و هر جراحتی که جانی بر دیگری وارد آورده بر اووارد نمایند و قصاص بگیرند، مگر اینکه آسیب دیده، احسان کند و قصاص نخواهد، در این صورت این عمل او کفاره گناهانش می شود و کسی که مطابق آنچه خدا نازل کرده حکم نکند همانا از ستمکاران است). این آیه در مورد تقاض دارای نکات کاربردی ذیل است: ۱- جواز قصاص(تقاض) در اقسام مختلف جنایت. ۲- لزوم برابری تقاض با موضوع آن و جائز نبودن اخذ بیشتر. ۳- امکان ابراء بدهکار وعدولا زدین(تفسیر المیزان، <http://tadabbor.org/?page=tadabbor&SOID=5&AYID=45.46&TPIV=T2>).
۳. «قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَى اللَّهُ بُيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ»(نحل / ۲۶) (و به تحقیق کسانی که پیش از آنها بودند نیرنگ زدن، پس خدا بیناشان را از پایه سست نمود و سقف از فرازشان بر آنها فرو افتاد و عذاب از آن جاییکه نمی دانستند به آنها رسید). این آیه هرچند صراحتاً اشاره ای به تقاض و مقابله به مثل نکرده است، لکن برخی با توجه به سیاق عبارات ماده از آن به عنوان یکی از منابع مشروعیت تقاض نام برده اند(نجفی، بی تا، ج ۴۰، ص ۳۸۹ به نقل از سعادت مصطفوی و آزاداور، ۱۳۸۸، ص ۴۶).
۴. «وَجَزاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَ وَأَصْلَحَ فَأَجْرَهُ اللَّهُ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ»(شورا / ۴۰) (و کیفر بدی، بدی مانند آن است، و کسی که از کیفر دادن صرف نظر کند و به این وسیله طرف را اصلاح نماید، پاداشش به عهده خدادست، همانا خدا ظالمان را دوست ندارد). مطابق با این آیه مجازات هر بدی، بدی است همانند آن(مانند کشتن و بریدن و جراحت زدن، در برابر مثل آن و بدل مالی در مقابل تلف آن)

(مشکینی، ۴۰) (<http://tadabbor.org/?page=tadabbor&SOID=42&AYID=40>)

#### ۳-۶. روایات

محمد بن الحسن بایسناده عن الحسین بن سعید، عن ابن أبي عمير و عن داود ابن زربی قال: قلت: لأبی الحسن موسی(ع): إنی أخالط السلطان فتکون عندي الجاریه فیأخذونها، و الداتیه الفارهه فیبعثون فیأخذونها، ثم يقع لهم عندي المال فلی أن آخذه؟ قال: «خذ مثل ذلك و لاتزد عليه»(حرّ عاملی، ۱۴۱۴، ج ۲۱، ص ۲۰۱). «يعنى من با حکومت يا با برخی گروه‌ها مراوده دارم. گاهی کنیز و مرکب مرا تصاحب می کنند و پس از مدتی اموالی از آن‌ها به دستم می‌رسد. آیا می‌توانم بگیرم؟ فرمود: «مثل آن را بگیر نه بیشتر»(تقی‌زاده‌داغیان، ۱۳۸۷، ص ۱۹۶).

صحیحه ابویکر الحضرمی عن أبي عبد الله(ع) قال: قلت له: رجل لی علیه دراهم، فجحدنی و حلف علیها؛ أیجوز لی إن وقع له قبلی دراهم أن آخذ منه بقدر حقی؟ قال: فقال: نعم و لكن لهذا کلام. قلت: و ما هو؟ قال: «تقول: اللهم إنی لا آخذه، لم آخذه، لن آخذه ظلماً و لا خیانه و إنما آخذته مکان مالی الذی إخذ منی لم أزداد شيئاً علیه»(شیخ طوسی، منبع الکترونیک، بیتا، ج ۳، ص ۵۳). «يعنى: گفتم: فردی مبالغی را که از من بر ذمه دارد، انکار می‌کند و بر آن سوگند یاد می‌کند. آیا جایز است اگر از او مبالغی بدست من رسید به قدر حقّم از آن بردارم؟ فرمود: آری و برای این عمل کلامی است. گفتم چیست؟ فرمود: می‌گویی خدایا من آن را به ظلم و خیانت نگرفتم، بلکه به جای مالی که از من گرفت، می‌گیرم و چیزی نمی‌افزایم»(تقی‌زاده‌داغیان، ۱۳۸۷، ص ۱۹۵).

#### ۴-۶. اجماع

فقها جواز و حلیت تقاص را مورد اجماع دانسته‌اند(سعادت مصطفوی و آزادداور، ۱۳۸۸، ۴۹). فقهای معاصر نیز به مسئله تقاص پرداخته و آن را شناسایی نموده‌اند:

۱. اصل مسئله تقاص مشروع است(سیستانی، پرسش شماره ۱۲۴۲۶۱، مورخ

.(7/Dec/2013)

۲. باید اول به حاکم شرع مراجعه کنند و حاکم شرع به بدھکار اخطار نماید و اگر ترتیب اثر نداد، با اجازه حاکم شرع در برابر مطالباتی که دارد تقاص

کند(مکارم شیرازی، پرسش شماره ۹۵\_۹۶\_۰۹\_۹۲، مورخ ۲۳/۰۱/۱۴).

۳. تقاض از طلبکار در صورتی مجاز است که بدهکار، بدھی خود را انکار کند یا در پرداخت آن کوتاهی کند و برای رسیدن به حق راهی جز تقاض باقی نباشد؛ در غیر این صورت برداشتن مال از او بدون اذن و تصرف در آن جایز نیست. اگر بدهکار بدھی خود را انکار کند و یا بدون عذر در پرداخت آن کوتاهی نماید، طلبکار می تواند از اموال او تقاض نماید. البته اگر در این زمینه قانونی وجود داشته باشد باید مراعات گردد

.(<http://www.leader.ir/fa/search/%D8%AA%D9%82%D8%A7%D8%B5/all/all/1>)

#### ۶-۵. رویه قضایی

در حقوق ایران رویه قضایی کامل و دقیقی در خصوص تقاض وجود ندارد ولی برخی آراء در موارد خاصی که مرتبط با موضوع می باشند وجود دارد: رویه قضایی در مواردی به گونه ای عمل نموده که گویی تقاض را مجاز دانسته است و کسی را که در مقام تقاض از مال مورد امانت است فاقد عنصر لازم برای تحقق جرم خیانت در امانت دانسته و عملش را فاقد وصف کیفری(رأی شماره ۹۸۹-شعبه ۵ دیوان عالی کشور-۱۳۱۹/۰۹/۱۹). همچنین کسی را که به منظور احراق حق خویش و نه به قصد اضرار به دیگری در مال دیگری تصرف نماید سارق ندانسته است(رأی فرجامی ۹/۳۶۸۷/۲)(مدرسان دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۲۸۴، ص ۴۹).

#### ۷. منابع سلف- هلپ

##### ۷-۱. قانون متحدادالشکل شرایط فروش ایالات متحده آمریکا

کنگره در «قانون متحدادالشکل شرایط فروش»<sup>۱۴</sup> سلف- هلپ را به عنوان روشی برای جبران خسارت پذیرفته است. مقررات متحدادالشکل تجاری از سال ۱۹۵۰ سلف- هلپ را پذیرفت(Mc Robert, 2012,p.569). «در مقررات متحدادالشکل تجاری ایالات متحده، سلف- هلپ جایگاه ویژه ای دارد. این قانون به طلبکار اجازه می دهد: ۱- در صورت امتناع متعهد از ایفای تعهد طرح دعوا نماید. ۲- اموال متعلق به بدهکار را که موضوع رهن یا وثیقه است یا طلبکار نسبت به آن حق اولویت دارد تصرف نماید. ۳- اموال

مذکور را از طریق عمومی یا خصوصی به فروش برساند. ولی ورشکستگی مانع سلف- هلپ است»(Schewe, 1981,p.244). مطابق با این قانون طلبکار رأساً و بدون نیاز طرح دعوا می‌تواند طلب خود را از اموال مدیون وصول نماید. حتی این قانون حق فروش اموال را برای طلبکار قائل شده و به او اختیار داده در صورتی که به جای طلب عین مالی را برمی‌دارد، آن را از طریق عمومی یا خصوصی(حراج و یا به مشتری خاص) فروخته و طلب خود را از آن وصول نماید.

#### ۷-۲. رویه قضایی ایالات متحده آمریکا

در ایالات متحده ابتدا دادگاهها در قرن ۱۹ تقاض را پذیرفتند. دیوان کشور ایالات متحده در سال ۱۸۴۲ راجع به این موضوع بحث کرد(Prig v. Pennsylvania). در مسئله فسخ مراجعه به دادگاه احتیاج نیست و فسخ صرفاً با اخطار به طرف مقابل صورت می‌گیرد(Hogg, 2011,p.410). این نوع جبران خسارت نوعی سلف- هلپ است. «سیستم حقوقی آمریکا و پارلمان انگلستان در طول زمان به گونه‌ای تکامل یافته تا به این نتیجه رسیدند که سلف- هلپ بدون خشونت می‌تواند منشأ مذهبی داشته باشد و راه حل مناسب اختلافات باشد. حقوق آمریکا توسعه یافته تا شناسایی و ترکیب نماید تعداد زیادی از دعاوی سلف- هلپ را ولی استفاده از نیروی فیزیکی را رد می‌کند»([www.CISG.Law.pace.edu/cisg/bibio/taylor.html](http://www.CISG.Law.pace.edu/cisg/bibio/taylor.html)).

#### ۷-۳. کامن لو

حقوق انگلستان در ابتداد با سلف- هلپ مخالف بود و آن را اهانت به پادشاه و دادگاه او می‌دانست ولی به آرامی این مخالفت کم شد. حقوق قبل از استعمار انگلستان، جبران خسارت محدودی بدون مراجعه به دادگاه مشروط بر اینکه موجب اخلال در نظام نشود مجاز می‌دانست(Mc Robert, 2012,p.569). در حقوق قراردادهای انگلستان سلف- هلپ یکی از طرق جبران خسارت است. در مواردی مشتری و در مواردی بایع می‌توانند برای جبران خسارات خود بدون لزوم مراجعه به دادگاه شخصاً و از طریق سلف- هلپ طلب خود را وصول نمایند.

#### ۴-۷. قانون اجاره املاک

«روش جدید جبران خسارت اجور معوق تجاری بعد از آپریل ۲۰۱۳ اجرایی شده است. این روش که برای مطالبه اجاره معوق تجاری است(CRAR) نوعی جبران خسارت از طریق سلف-ヘルپ برای مالکان است. به موجب آن مالکان می‌توانند نماینده اجرا اجیر نمایند و عرصه و اعیان را قبض نموده یا از طریق اقدام شخصی یا مراحل قضایی<sup>۱۵</sup> اجور معوق را وصول نمایند»(<http://www.newlawjournal.co.uk/nlj13>, August 2013). (Markesinis, Unberath, Johnston, 2006, p.534)

#### ۴-۸. قانون فروش کالا مصوب ۱۹۷۹

ماده ۵۶ این قانون ظاهراً با سلف-ヘルپ مخالفت کرده و مقرر داشته: «در مواردی که حق، وظیفه یا مسئولیتی که به موجب این قانون ایجاد شده(نقض شود)، در صورتی که در این قانون به گونه‌ای دیگر مقرر نشده باشد، الزام آن با طرح دعوا است.» ولی جدای از این که در این قانون مواردی از جبران خسارت شخصی ملاحظه می‌شود، وجود این ماده دلیلی بر وجود جبران خسارت شخصی در حقوق انگلستان است که قانون‌گذار خواسته در محدوده این قانون آن را محدود نماید. قانون فروش کالا در مواردی برای مشتری و در مواردی برای بایع حق سلف-ヘルپ قائل شده است: «جبران خسارت اصلی و اولیه خریدار در صورت نقض قرارداد توسط بایع رد کالا و در صورت لزوم، لغو و رد کردن قرارداد است. حق فسخ قرارداد در صورتی ممکن است که نقض بایع به اساس قرارداد لطمه زند»(Atiyah's, 2010, p.497). در این موارد احتیاجی به طرح دعوا نیست و مشتری می‌تواند بدون مراجعه به دادگاه، قرارداد را باطل نماید(Mc Kendrick, 2009, p.312). مطابق با ماده ۴۸ قانون فروش کالا مصوب ۱۹۷۹ در صورتی که مشتری از پرداخت ثمن امتناع نماید بایع حق دارد علیه او طرح دعوا نماید. در مواردی بایع می‌تواند بدون طرح دعوا جبران خسارت نماید. از جمله در مواردی که مشتری ثمن را پرداخت نکرده بایع می‌تواند از تسلیم آن امتناع نموده یا در صورتی که آن را تحويل مؤسسه حمل و نقل داده کالا را پس بگیرد. در مواردی که کالای موضوع قرارداد فاسد شدنی است و خریدار در زمان متعارفی ثمن را پرداخت نمی‌کند، بایع مستحق است تا میبع را بفروشد. در این صورت بازفروش، قرارداد نخست را باطل می‌کند(Stone, 1995, p.292).

## ۶-۶. قانون مدنی آلمان

معادل آلمانی تقاض «سلب-استورمام<sup>۱۶</sup> و سلب-استایلف<sup>۱۷</sup>» است. در قانون مدنی آلمان سلب-تلفی جایگاه ویژه‌ای دارد: ماده ۲۲۱ در بیان انواع روش‌های اجرای حق از سلب-تلفی برای اجرای حق استفاده کرده و آن را به رسمیت شناخته است. ماده ۲۳۱ محدودیتهای سلب-تلفی را بیان کرده است.<sup>۱۸</sup> ماده ۲۳۱ مربوط به اجرای اشتباہ سلب-تلفی است.<sup>۱۹</sup> موضوع ماده ۵۶۲: سلب-تلفی ادعایی برای پس‌گیری است.<sup>۲۰</sup> ماده ۶۳۷ در بیان انواع مقررات ویژه به منظور فسخ و خسارات، سلب-تلفی را یکی از آنها می‌داند. ماده ۸۵۹ به مسئله سلب-تلفی توسط متصرف می‌پردازد<sup>۲۱</sup> و ماده ۸۶۰ به مسئله سلب-تلفی توسط نماینده.<sup>۲۲</sup> مطابق ماده ۵۶۲ ق.م آلمان موجر نسبت به اموالی که از مستأجر در اختیار دارد به منظور جبران خساراتی که مستأجر وارد کرده حق وثیقه دارد. مطابق با قسمت «ب» این ماده موجر بدون احتیاج مراجعته به دادگاه می‌تواند این حق خود را اجرا نماید. ولی در مسئله روش اجرا در حقوق آلمان گفته شده «بر خلاف حقوق انگلستان که در مسئله اجاره املاک امکان سلف-هلپ وجود دارد در حقوق آلمان سلف-هلپ مجاز نیست».(Markesinis, Unberath, Johnston, 2006,p.403).

## ۷-۷. کنوانسیون سازمان ملل متعدد راجع به قراردادهای بیع بین‌المللی کالا

ماده ۸۸ کنوانسیون بیع بین‌المللی کالا یکی از طرق جبران خسارات را سلف-هلپ دانسته (Schlechtriem, 2009,p.172) تا این طریق «از بروز خسارت بیشتر و یا تحمل تکالیف بیشتر خودداری نماید»(صفایی و دیگران، ۱۳۸۷، ص ۴۳۱). در این کنوانسیون به سه طریق از سلف-هلپ استفاده می‌شود:

مطابق بند ۱ ماده ۸۸ در صورتی که طرف دیگر در پس گرفتن کالا، پرداخت ثمن یا پرداخت هزینه‌های حفظ کالا تأخیر ورزد شخصی که مراقبت کالا با او است می‌تواند آن را به طرق مقتضی بفروشد. مثل: جمهوری اسلامی ایران از ایالات متحده آمریکا تجهیزات الکترونیکی خریداری کرده بود ولی ثمن را نپرداخت. فروشنده از حق سلف-هلپ خود استفاده کرده و کالاهایی را که خریدار تحويل نگرفت فروخت. دیوان داوری ایران-آمریکا تشخیص داد که فروش بر اساس سلف-هلپ مطابق با قواعد بین‌المللی ثبت شده در ماده ۸۸ کنوانسیون بوده است.(Schlechtriem, 2009,p.342).

شخصی که مدیریت و نگهداری کالاها با او است در صورتی که مدیریت و نگهداری آنها متضمن هزینه‌های نامعقولی است یا در صورتی که ممکن است کالا خراب شود می‌تواند آن را از طریق سلف-هلپ بفروشد(Schlechtriem, 2009,p.342). البته الفاظ کنوانسیون به ترتیبی است که شخص نگهدارنده کالا موظف به فروش می‌باشد و «در صورتی که به این تکلیف خود عمل ننماید ضامن بوده و مسئول جبران خسارات صاحب مال خواهد بود»(صفایی و دیگران، ۱۳۸۷، ص ۴۳۲).

شخصی که اقدام به فروش کالاهایی بر اساس بند ۱ و ۲ ماده ۸۸ کنوانسیون می‌کند حق دارد هزینه‌های مصرفی خود را بابت کالا یا فروش از حاصل فروش مستقیماً برداشت کند. بند ۳ ماده ۸۸ در این باره مقرر می‌دارد: «شخصی که اقدام به فروش می‌کند حق دارد از حاصل فروش مبلغی معادل هزینه‌های متعارف نگهداری کالا و فروش آنها بردارد.».

در کنوانسیون بیع بین‌المللی کالا استفاده از سلف-هلپ می‌تواند از طریق حراج عمومی یا طریق دیگری باشد. مانند این‌که خود شخص کالا را به قیمت بازاری بردارد. البته کسی که می‌خواهد از طریق سلف-هلپ کالا را بفروشد بایستی مطابق با بند ۱ ماده ۸۸ به طرف مقابل اطلاع معقولی از قصد خود بدهد. در غیر اینصورت بایستی خسارتنی را که به دیگری وارد شده جبران نماید. ولی مطابق با بند ۱ ماده ۶۳ در صورتی که زمان خاصی برای تحويل کالا توسط خریدار تعیین شده بعد از انقضای آن مدت فروش کالا از طریق سلف-هلپ مسئولیت آور نیست.(Schlechtriem, 2009,p.342).

#### ۷-۸. تجارت الکترونیک

در تجارت الکترونیک سلف-هلپ روشی برای مقابله با مشکلات فروش از طریق وب یا فروش آنلاین است. سنگ محک طوفداران سلف-هلپ طرح‌های علائم تجاری عادلانه(اعتماد به علائم)، پرداخت واسطه‌ها و حل اختلاف جایگزین است. این مکانیسم‌ها در حال حاضر به این خاطر مورد توجه می‌باشند که اختلافات و اعتراضات مشتری ارزش رسیدگی دادگاه‌ها را ندارند(Dickie, 2005,p.29).

یکی از مکانیسم‌های عمل سلف-هلپ استفاده مشتری از پرداخت مشخص و با واسطه مطمئن مانند کارت‌های اعتباری است. کارت‌های اعتباری می‌توانند به اعتماد

مجدد مشتری و صحت تجارت آنلاین کمک کنند. کمپانی‌های صادر کننده کارت اعتباری اگر در خصوص کالا یا خدمات مشکلی ایجاد شود به راحتی می‌توانند پرداخت را متوقف نمایند. یک تاجر که باعث شکایات و اعتراضات نامناسبی شده ممکن است اجازه او در پرداخت قبول نشود(Dickie, 2005,p.31). سلف-هلپ همچنین در زمینه خرید پستی می‌تواند روش حل اختلاف جایگزین<sup>۲۳</sup> توسط بخش خصوصی یا عمومی ارائه دهد. علی‌رغم منافع سلف-هلپ، ولی برای حمایت از تجارت عادلانه قابلیت کمی دارد(Dickie, 2005,p.32). جامعه اروپا از سلف-هلپ در زمینه‌های گذار محصولات و سیستم حل اختلاف جایگزین حمایت می‌کند(Dickie, 2005,p.33).

### جمع‌بندی

تقاض نهادی است در جهت احراق حقوق اشخاص بدون لزوم مراجعه به دادگستری و یا سایر مراجع حل اختلاف. در فایده آن گفته شده: «اگر تقاض مشروعيت نمی‌یافتد چه بسا حقوق بسیاری از مردم به لحاظ این که دلیل کافی برای اثبات حق خویش در محاکم نداشتند ضایع می‌شد. شریعت کامل شریعتی است که عدم تشریع قانون در آن موجبات تضییع حق را فراهم نیاورد»(فلاح و عباسپور، ۱۳۸۵، ص ۱۴۳).

بر اساس نتایج به دست آمده از این پژوهش در قوانین جمهوری اسلامی ایران دادگستری و سایر مراجع حل اختلاف تنها طرق احراق حق بوده و تقاض شناسایی نشده و مطابق با اصل ۱۵۹ قانون اساسی ممنوع است، ولی فقه امامیه به عنوان یکی از منابع اصلی حقوق ایران، تقاض را شناسایی نموده و آن را مجاز می‌داند. دکترین حقوقی نیز دلالت بر شناسایی تقاض به عنوان روشی برای جبران خسارت دارد. در سیستم‌های حقوقی انگلستان و ایالات متحده آمریکا سلف-هلپ یکی از طرق جبران خسارت غیرقضایی است که فواید قابل ملاحظه‌ای از جمله کاهش مراجعه به دادگستری دارد که شهروندان از مزایای آن استفاده می‌کنند.

معنا، مفهوم و عناصر هر دو عبارت «تقاض» و «سلف-هلپ» تقریباً مشابه با هم بوده و هر دو به مفهوم: «احراق شخصی حق بدون مراجعه به مراجع رسمی احراق حق» می‌باشند. عناصر تقاض و سلف-هلپ در موارد ذیل با هم مشترکند: واجب الوفا بودن موضوع آنها، عین نبودن موضوع آنها، امتناع متعهد از ایفای موضوع آنها و

مخالفت نداشتن با نظم عامومی.

با توجه به مفهوم و عناصر این دو معادل صحیح «تقاض» در حقوق کشورهای انگلستان و ایالات متحده آمریکا و مقررات بیع بین‌المللی کالا «سلف- هلپ» و در حقوق آلمان «سلب- استایلوف و سلب- استورم». هم‌چنین اصطلاحاتی مانند «جبران خسارت بدون توسل به مراجع قضایی»<sup>۲۴</sup>، «جبران خسارت با اتکای به خود»<sup>۲۵</sup>، «اجرای بدون دخالت دادگاه»<sup>۲۶</sup> و «طلاق غیر رسمی بدون مراجعته به دادگاه»<sup>۲۷</sup> اصطلاحات مشابه تقاض می‌باشند.

بعضی برای تقاض معادل (ونجنس)<sup>۲۸</sup> و (ریتالیشن)<sup>۲۹</sup> را قرار داده‌اند (مسجد سرایی، ۱۳۹۱، ص ۶۷۹) و لیاین دو عبارت به ترتیب به معنای انتقام و انتقام جویی (باطنی، ۱۳۸۰، ص ۷۶۲) و قصاص و مقابله به مثل کردن است (باطنی، ۱۳۸۰، ص ۷۲۱ و Wehmier, 2005, p.1377). بعضی دیگر معادل تقاض را «تو سیت- آف»<sup>۳۰</sup> قرار داده‌اند (قلعه جی. د.، ۱۴۰۸ق، ص ۱۴۰)، در حالی که این عبارت به معنای تهاوتر است (باقری و دیگران، ۱۳۷۸، ص ۴۸۴ و ویکی‌پدیا دانشنامه آزاد فارسی ذیل لغت تقاض).

در نهایت با توجه به این‌که در قوانین جمهوری اسلامی ایران تقاض شناسایی نشده ولی وجود سوابق مناسب برای آن در فقه اسلامی و حقوق معاصر و کارایی این نهاد (حل اختلاف بدون مراجعته به دادگاه و صرف جویی در هزینه و وقت، تأثیری که در استقرار نظم اجتماعی دارد و جلوگیری از سوء استفاده‌هایی که در غیاب چنین نهادی می‌شود) قانون‌گذار می‌بایست اقدام مناسبی برای قانونی کردن تقاض با استفاده از نظر متخصصین و استفاده از منابع فقهی و تطبیقی انجام دهد.

## یادداشت‌ها

1. Self-help
  ۲. اصل ۱۵۹ ق.ا.
  ۳. ماده ۴۵۴ ق.آ.د.م
  ۴. برای دیدن نظر مخالف مراجعته کنید به (ایزانلو و میرشکاری، ۱۳۸۹، ص ۳۰)
  ۵. ایزانلو و میرشکاری، ۱۳۸۹، ص ۳۰؛ نقی زاده‌داغیان، ۱۳۸۷، ص ۲۰۰؛ حاتمی، ۱۳۸۴، ص ۶۲
6. Self-help remedy: extrajudicial remedy
7. Reception
8. Retorsion (Retortion)
9. Teutonic
  ۱۰. برای مطالعه نظر مخالف رجوع شود به (ایزانلو و میرشکاری، ۱۳۸۹، ص ۳۴)
  ۱۱. برای دیدن نظر مخالف مراجعته شود به (محمدی، ۱۳۸۰، ص ۱۷۱)
  ۱۲. برای دیدن نظر مخالف مراجعته کنید به (ایزانلو و میرشکاری، ۱۳۸۹، ص ۳۰)، بعضی در نقد اسباب سقوط تعهدات نامی از تقاض نبرده‌اند (صادقی، ۱۳۸۴، ص ۲۰۹)
  ۱۳. در دعوی استرداد
14. Uniform conditional sales Act
15. Collect
16. Selbstvornahme
17. Selbsthilfe
18. Limits of self-help
19. Self-help by mistake
20. Self-help; claim for return
21. Self-help by the possessor
22. Self-help by the agent in possession
23. ADR
24. extra-judicial remedy
25. self-redress
26. Extrajudicial enforcement
- 27-extra-judicial divorce
28. Vengeance
29. Retaliation
30. To set off

## منابع

### قرآن کریم

ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴)، لسان العرب، بیروت: لبنان، دارالفکر للطبعه و النشر و التوزیع، جلد ۷، چاپ سوم.

اسکینی، ریعا (۱۳۸۴)، حقوق تجارت، ورشکستگی و تصفیه امور و رشکستگی، تهران، انتشارات سمت، چاپ نخست.

- اصغری آقشیدی، فخرالدین و زارعی، رضا (۱۳۸۹)، «حق بازفروش کالا (مطالعه تطبیقی)»، *فصلنامه پژوهشنامه بازرگانی*، دوره ۱۵، شماره ۵۷.
- امینی، علی رضا و آیتی، محمد رضا (۱۳۹۰). *تحریر الروضه فی شرح اللمعه*، تهران: سمت، چاپ شانزدهم.
- ایزانلو، محسن و میرشکاری، عباس (۱۳۸۹)، «تقاضا»، *مطالعات فقه و حقوق اسلامی*، سال ۲، شماره ۳.
- باطنی، محمدرضا (۱۳۸۰)، *فرهنگ معاصر (انگلیسی-فارسی)*، تهران: فرهنگ معاصر، چاپ هشتم.
- باقری، احمد و دیگران (۱۳۷۸)، *فرهنگ حقوقی مجلد*، تهران: انتشارات مجلد، چاپ اول
- تی زاده داغیان، مجتبی (۱۳۸۷)، «تقاضا»، *مجله تخصصی الهیات و حقوق*، دوره (ذکر نشده)، شماره ۲۷
- جوایدان، محمود (۱۳۸۸)، *پاسخ قرآن به بعضی شباهات*، تهران: انتشارات اطمینان. چاپ اول.
- جعفری لنگرودی، محمد جعفر (۱۳۸۸)، *وسيط در ترمینولوژي حقوق*، تهران، انتشارات کتابخانه گنج دانش، چاپ اول
- همو (۱۳۸۶)، *الفارق*، تهران: انتشارات کتابخانه گنج دانش، چاپ اول، جلد ۲
- حاتمی، علی اصغر (۱۳۸۴)، «تقاضا مال»، *مجله دانشکده علوم اسلامی دانشگاه سمنان*، دوره (ذکر نشده)، شماره ۱۲
- حرّ عاملی، محمد بن حسن (۱۴۱۴ق)، *وسائل الشیعه*، قم: مؤسسه آل البيت، چاپ الثالثة، جلد ۲۱.
- حّلّی، ابی القاسم جعفر بن الحسن (۱۴۱۵)، *شرائع الإسلام في مسائل الحلال والحرام*، قم: انتشارات بهمن، چاپ اول، جلد چهارم
- دمچیلی، محمد، حاتمی، علی و قرائی، محسن (۱۳۸۴)، *قانون تجارت در نظام حقوقی کنونی*، تهران: انتشارات میثاق عدالت، چاپ چهارم.
- راغب الاصفهانی، حسین بن محمد (بی‌تا)، *المفردات فی غریب القرآن*، مکتبه نزار مصطفی انباز، الجزء الاول.
- رمضانی، محمود (۱۳۸۴)، *فرهنگ حقوقی مدنی (انگلیسی-فارسی)*، تهران: نشر خط سوم، چاپ اول.
- سعادت مصطفوی، مصطفی، آزاداور، مهدی (۱۳۸۸)، «تقاضا، سببی در سقوط تعهدات»، *معارف اسلامی و حقوق*، سال دهم، شماره اول، پیاپی ۲۹.
- صادقی، محسن (۱۳۸۴)، «نقدی بر اسباب سقوط تعهدات در قانون مدنی ایران با مطالعه تطبیقی»، *ماهنشامه کانون*، سال چهل و هشتم، دوره دوم، شماره ۶۲
- صفایی، حسین و دیگران (۱۳۸۷)، *حقوق بیع بین المللی با مطالعه تطبیقی*، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چاپ دوم
- طباطبایی یزدی، محمد کاظم (۱۴۲۵)، *العروه الوثقی*، قم، مؤسسه نشر اسلامی، چاپ دوم
- طوسی، محمد بن الحسن (بیتا- منبع الکترونیک)، *الخلاف [منبع الکترونیک]*، قم، مؤسسه تحقیقات و نشر معارف اهل البت (ع)

طوسی، محمد بن الحسن بن علی (۱۳۵۱)، *المبسوط فی فقه الامامیه*، تهران: مکتبه المرتضویه لللاحیاء الآثار الجعفریه،الجزء السادس،طبعه ثانی  
عاملي، محمد بن جمال الدین (شهید الاول) (۱۴۱۰ق)، *اللمعه للدمشقیه*، قم، انتشارات داوری،چاپ اول

فلاح، اکبر، عباسپور، زینب(۱۳۸۵)، «مروری بر مفهوم تقاض و مستندات آن از قرآن و روایات شیعه»،  
مجله فقه و مبانی حقوق اسلامی، دوره(ذکر نشده)، شماره ۶  
قلعه جی د.، ا.د. محمد روا، صادق قبیسی، حامد (۱۴۰۸ق)، *معجم لغه الفقهاء*، عربی-انگلیزی،  
ریاض: جامعه الملک سعود فی جامعه البترول و المعادن،طبعه الثانیه  
قمی، أبوالقاسم (بیتا)، *جامع الشتات (فارسی)*، با تصحیح مرتضی رضوی، جلد دوم  
کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۵)، دوره مقدماتی حقوق مدنی، اصول و مالکیت، تهران، نشر میزان، چاپ  
یازدهم

محقق داماد، سید مصطفی(۱۳۸۴)، *بررسی فقهی حقوق خانواده*، تهران، مرکز نشر علوم اسلامی، چاپ  
دوازدهم.  
همو(۱۳۸۸)، قواعد فقه، بخش مدنی، مالکیت-مسئولیت، تهران، مرکز نشر علوم اسلامی، چاپ  
نوزدهم

مدرسان دانشگاه آزاد اسلامی (۱۳۸۴)، «تقاض کیفری»، سال نهم، *ماهnamه شماره ۵۲*  
مسجد سرابی، حمید(۱۳۹۱)، *ترمینولوژی فقه*، تهران: انتشارات پیک کوثر، چاپ اول  
مشکینی اردبیلی، علی (۱۳۷۷)، *مصطفاطحات الفقه*، قم: انتشارات الهادی، چاپ نخست  
مفید، محمد بن محمد النعمان (۱۴۱۰ق)، *المقنعه*، قم: موسسه النشر الاسلامی،طبعه الثانية  
نجفی، محمد حسن (۱۳۹۸ق)، *جواهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام*، تهران: دارالكتب الاسلامیه،  
طبعه السادسه،الجزء الأربعون

Adam B. Badawi, (2010), *SELF-HELP AND THE RULES OF ENGAGEMENT*,  
LEGAL STUDIES RESEARCH PAPER SERIES, Washington University in St Louis.

Atiyah's, *Sale of Goods*, 12th Edition, Pearson Education Limited, London  
Chandler, Jennifer A., (2010) *Technological Self-Help And Equality in Cyberspace*,  
McGill Law Journal, Vole.55, March 17, University of Ottawa- common law section

Dickie, John, (2005), *Producers and Consumer in EU E-Commerce law*, Hat publishing- Oxford and Portland, Oregon, published in North America (US and Canada)

Douglas L. Brandon et al. (1984) *self help: Extrajudicial rights*, privileges and remedies in contemporary American society, 37 VAND. L. REV. 345, 850

Elizabeth A. Martin MA (axon), (1388) *Oxford law dictionary*, Oxford University press, 15th Edition, UK. 2003

Garner, Bryan A., *Black's law Dictionary*, نشر میزان

Gergen, Mark P.A(2009), *theory of self-help remedies in contract*,  
<http://scholarship.law.berkeley.edu/facpubs>

- Glatt, Ephraim, (2013) *Give Me Back My Bicycle: The Use of Force to Recapture Chattel According to American Law*, Gonzaga Journal Of International Law, Gonzaga University
- Hogg, Martin, (2011) *Promises and Contract law*, Comparative and perspective, Cambridge University press
- Markesinis, Sirbasil, Unberath, Hannes, Johnston, Angus(2006), *The German Law Of Contract: A Comparative Treatise*, Second Edition, Oxford and Portland, Oregon, Hart Publishing
- Mc Kendrick, Evan (2009),*Contract Law 8th Edition*, Palgrave Macmillan Publishing
- Mc Robert, Ryan, (2012) *Defining “Breach of peace” in self-help repossession*, Washington Law Review , Vol. 87
- Richard, Stone, (1995) *Contract Law*, Greet Britain, Cavendish Publishing
- Schewe, Bruce V. (1981) *Civilian Thoughts On U.C.C. Section 9-503 Self-Help Repossession: Reasoning In A Historical*, Available at: <http://digitalcommons.law.lsu.edu/lalrev/vol42/iss1/10>
- Schlechtriem, Petre & Butler, Petra, (2009) *UN law on International sales*, The UN convention on the international sale of goods, Springer-verlag, Berlin Heidelberg
- Taylor,Celia R. (1988) *Self-help in contract law*, ([www.CISG.Law.pace.Edu/cisg/biblio/taylor.html](http://www.CISG.Law.pace.Edu/cisg/biblio/taylor.html))
- Wehmeier, Sally, (2005) *Oxford Advanced Learners Dictionary of current English*, Oxford university press, 7th edition  
<http://tadabbor.org/?page=tadabbor&SOID=42&AYID=40>  
[www.CISG.law.pace.edu/CISG/biblio/taylor.html](http://www.CISG.law.pace.edu/CISG/biblio/taylor.html)  
<http://www.newlawjournal.co.uk/nlj/>  
[www.wikipedi.org](http://www.wikipedi.org)